



Oslo kommune  
Bydel Sagene

## Møtebok

**Utvalg:** Bydelsutvalget  
**Møtedato:** 20.09.2012  
**Tidspunkt:** 18.30  
**Møtested:** Sagene Samfunnshus Kaysalen

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Helge Stoltenberg	LEDER	AP	
Ole Jørgen Nyhagen	NESTLEDER	SV	
Jørgen Foss	MEDL	AP	
Karina Hellum	MEDL	AP	
Eli Eriksen Sveen	MEDL	AP	
Therese Karlsen	MEDL	AP	
Kjell Omdal Erichsen	MEDL	H	
Camilla Johannessen	MEDL	H	
Stian Haraldsen	MEDL	H	
Sten Joseph Mcneil Ånnerud	MEDL	V	
Tarik Fanuel Ogbamichael	MEDL	V	
Marianne Engelstad	MEDL	SV	
Esmail Faraji	MEDL	R	
Jan Christian Kielland	MEDL	MDG	
Hans Otto Watne	MEDL	FRP	

Følgende fra administrasjonen møtte:

Siri Berg – fungerende bydelsdirektør

Atle Hillestad - avdelingsdirektør, økonomi

Hilde Graff – avdelingsdirektør barn - og ungdom

Morten Nordlie – avdelingsdirektør – kultur og nærmiljø

Henning Mørland - bydelsoverlege

Møteleder: Helge Stoltenberg

Møtesekretær: Atle Hillestad

## Følgende saker ble behandlet

Saksnr	Tittel
1.	Åpen halvtime
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 14.06.12
4. BU 12/71	Økonomioppfølging pr 31.07.12 og forslag til budsjettjusteringer
5. BU 12/72	Detaljregulering av Voldsløkka idrettsplass
6. BU 12/73	Detaljregulering av del av Hans Nielsen Hauges gate og Hans Nielsen Hages gate 50 m.fl.
7. BU 12/74	Boligbehov – utfordringer i Bydel Sagene
8. BU 12/75	VB 11: Barnehager og trafikk (oppdatert sak)-
9. BU 12/76	Høringsuttalelse vedrørende videreføring av sentral bestilling av barnehageplasser og sentralt ansvar for dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo
10. BU 12/77	Kostnader og gevinster knyttet til bestiller – utfører modellen
11. BU 12/78	Bydelen som forvalter og tjenesteyter
12. BU 12/79	Psykisk helse: Tiltak i Bydel Sagene og åpenhet om psykiske lidelser
13. BU 12/80	Selv mord og selvskading. Tiltak og handlingsplan som en del av folkehelsearbeidet i Bydel Sagene
14. BU 12/81	Fast kommunal hjemmehjelp
15. BU 12/82	Sykefravær- muligheter for forebygging
16. BU 12/83	Plan for overgang til lavutslippsbiler
17. BU 12/84	VK 3: Lokal stasjon av Oslo musikk og kulturskole i Bydel Sagene
18. BU 12/85	VK 5: Sagene samfunnshus
19. BU 12/86	Tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet 3. mai 2012
20.	Spørretimen
21.	Orienteringssaker
22.	Eventuelt

## 1. Åpen halvtime

Bodil Erichsen, Voldsløkka borettslag ba bydelen legge til rette for at naboer på en bedre måte kan bli engasjert i planprosessene for utviklingen av Voldsløkka

Åse Meyer Stammes, Taoistisk Tai Chi Forening i Norge, opplyste at de er svært fornøyde leietakere i Samfunnshuset og driver en treningsvirksomhet med stor helsemessig betydning. Husleien oppleves imidlertid som noe høy og hun ba derfor om at det vurderes bedre rabattordninger.

Carl Henning Biørnstad og Iben Scherven fra barne- og ungdomsrådet, ba politikerne bidra til at den planlagte kulturstasjonen realiseres. De ba også om at det etableres prisdifferensiering i kultuskolen slik at også elever med foreldre med dårlig råd får anledning til å være med. Det bør også vurderes gruppeundervisning som et tiltak for å redusere kostnadene for elevene.

Toril Knatterød, rådet for funksjonshemmede, anbefalte å vurdere ombygging av 1. etasje i kommunale gårder til boliger for funksjonshemmede stedet for salg av eiendommene.

Under henvisning til saken om bestiller- utførermodellen, siterte hun følgende fra Dagsavisen ”I helsebyråkratenes og –politikernes skrivebordsteoretiske verden er pasienter kunder, sykehusene er leverandører, leger og sykepleiere er produsenter, sykdommen er en etterspørsel og behandlingen en vane.” Hun minnet om at alle slike tjenester er til for å hjelpe personer med forskjellige funksjonsnedsettelse.

Hun oppfordret politikerne til å stille på neste møte i rådet 9.10 på Ragna Ringdals hjem.

Hun savnet tidsfrister for tiltak mot selvmord og håpet på ytterligere tiltak mot sykefravær i hjemmetjenesten.

Per Overrein, eldrerådet, orienterte om saker av betydning for rådet..

## 2. Godkjenning av innkalling og saksliste

Innkalling og saksliste enstemmig godkjent.

## 3. Godkjenning av protokoll fra møte 14.06.12

Første setning i vedtaket under sak 12/58 endres til:

Bydelsutvalget tar redegjørelsen til etterretning

Protokollen ble enstemmig godkjent med denne endring.

#### 4. BU-sak 12/71

#### Økonomioppfølging pr 31.07.12

##### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Økonomioppfølging pr 31. juli 2012 tas til etterretning.

Manglende avsetning til pensjonsutgifter til barnehager og uspesifisert rammekutt, totalt kr 7 724 000 dekkes av mindreforbruket fra 2011. Kr 4 010 000 beholdes som reserve.

Budsjettet justeres som følger:

440 barnevernet	+ 9 000 000
521 hjemmetjenesten	+ 1 000 000
321 sosialtjenesten	+ 2 000 000
411 Margarinfabrikken resultatenehet	+ 1 000 000
Sum	<u>+ 13 000 000</u>

Som foreslås saldert ved

810 økonomisk sosialhjelp	- 6 000 000
111 direktør med stab	- 1 266 000
for mye avsatt lønnsoppgjør	- 4 000 000
ekstra statsrefusjon kostnadskrevende	- 1 734 000
Sum	<u>- 13 000 000</u>

##### **Arbeidsutvalgets behandling (enstemmig):**

Økonomioppfølging pr 31. juli 2012 tas til etterretning.

Manglende avsetning til pensjonsutgifter til barnehager og uspesifisert rammekutt, totalt kr 7 724 000 dekkes av mindreforbruket fra 2011. Kr 3 010 000 beholdes som reserve.

Budsjettet justeres som følger:

440 barnevernet	+ 9 000 000
521 hjemmetjenesten	+ 1 000 000
321 sosialtjenesten	+ 2 000 000
411 Margarinfabrikken resultatenehet	+ 1 000 000
Sum	<u>+ 13 000 000</u>

Som foreslås saldert ved

810 økonomisk sosialhjelp	- 6 000 000
111 direktør med stab	- 1 266 000
Bruk av mindreforbruk	- 1 000 000
for mye avsatt lønnsoppgjør	- 3 000 000
ekstra statsrefusjon kostnadskrevende	- 1 734 000
Sum	<u>- 13 000 000</u>

## Bydelsutvalgets behandling:

Atle Hillestad og Helge Stoltenberg hadde ordet

### VEDTAK (enstemmig)

**Økonomioppfølging pr 31. juli 2012 tas til etterretning.**

**Manglende avsetning til pensjonsutgifter til barnehager og uspesifisert rammekutt, totalt kr 7 724 000 dekkes av mindreforbruket fra 2011. Kr 3 010 000 beholdes som reserve.**

**Budsjettet justeres som følger:**

<b>440 barnevernet</b>	<b>+ 9 000 000</b>
<b>521 hjemmetjenesten</b>	<b>+ 1 000 000</b>
<b>321 sosialtjenesten</b>	<b>+ 2 000 000</b>
<b>411 Margarinfabrikken resultatenehet</b>	<b>+ 1 000 000</b>
<b>Sum</b>	<b><u>+ 13 000 000</u></b>
<b>Som foreslås saldert ved</b>	
<b>810 økonomisk sosialhjelp</b>	<b>- 6 000 000</b>
<b>111 direktør med stab</b>	<b>- 1 266 000</b>
<b>Bruk av mindreforbruk</b>	<b>- 1 000 000</b>
<b>for mye avsatt lønnsoppgjør</b>	<b>- 3 000 000</b>
<b>ekstra statsrefusjon kostnadskrevende</b>	<b>- 1 734 000</b>
<b>Sum</b>	<b><u>- 13 000 000</u></b>

## **5. BU-sak 12/72                      Detaljregulering av Voldsløkka idrettsplass**

### **Bydelsdirektørens forslag:**

1. Bydel Sagene ønsker primært, som i tidligere vedtak om Voldsløkka idrettspark, at Heidenreich-tomta innlemmes som en del av planområdet for å gi plass til de anleggene det er behov for. Skolebehovsplanen 2012-2022 legger opp til at det skal bygges en ny skole i bydelens nordvestre del innen 2018. Bydelen mener at Heidenreich-tomta er et egnet sted for en skole, og en omregulering av eiendommen til dette formålet vil legge til rette for sambruk av lokaler med Voldsløkka idrettspark og en mulig innplassering av en trippelhall. Dette vil imøtekomme behovene for idrett og skole og samtidig opprettholde området grønne og åpne preg.
2. Siden Heidenreich-tomta ikke har blitt innlemmet som en del av planområdet mener bydelen at innplassering av en trippelhall vil gjøre utnyttelsen meget høy, og ha negative konsekvenser for Bjølsenfeltet, gangveier på Voldsløkka og området grønne karakter. Bydelen støtter derfor (sekundært) PBEs alternativ 2, som legger opp til å anlegge en offentlig plass mellom flerbrukshallen og skatehallen. Dette forslaget vil gi en mindre belastning på Voldsløkka og Bjølsenfeltet som helhet, ved å opprettholde flere grønne områder og gi mer luft og plass mellom byggene og til grønn rute.

3. PBEs alternativ 2 innebærer at bedriftsdrettskretsens behov ikke blir tilfredsstilt, og at de vil ha behov for å plassere sine anlegg et annet sted i byen. Bydelen ber om at det blir stadfestet en alternativ plassering av trippelhallen.
4. Bydelen stiller spørsmål ved om Oslo bedriftsidrettskrets faktisk kommer til å ønske å bruke midler på å rive den eksisterende hallen for så å bygge en ny hall av samme størrelse litt lenger nord på planområdet. I denne sammenheng ville det vært mer hensiktsmessig å pusse opp den eksisterende hallen og evt. lage et tilbygg med garderober eller sikre tilgang til skatehallens garderober. Bydelen ber PBE undersøke dette nærmere. Dersom OBIK ikke ønsker å rive sin eksisterende hall vil det være mer fornuftig å etablere en offentlig plass rett nord for der hallen står i dag.
5. Det har vært planlagt at trippelhallen skal inneholde garderober for Bjølsenfeltet, som til nå har brukt garderoberne som i dag står på denne delen av planområdet. Dersom trippelhallen ikke blir inkludert i reguleringsplanen må det sikres at andre garderober i idrettsparken blir gjort tilgjengelige for brukerne av Bjølsenfeltet.
6. Bydelen er bekymret for at det vil oppstå flere ulykker i Stavangergata med den foreslåtte utbyggingen av Voldsløkka. Konsekvensutredningen for trafikk og parkering ble utarbeidet før Margarinfabrikken barnehage var ferdigstilt, og beregningene tar derfor ikke høyde for den økte trafikken dette medfører. Dette er spesielt bekymringsverdig med tanke på økt risiko for myke trafikanter. Bydelen krever derfor at risikoreducerende tiltak i Stavangergata og krysset Uelands gate / Stavangergata utredes. Eksempler på tiltak som bør vurderes er lavere fartsgrense og stoppskilt ved utkjørsel fra Voldsløkka.
7. Det er ikke ønskelig med parkering på terreng, og det er derfor positivt at det i PBEs alternativ legges opp til å etablere parkeringsplasser under terreng. Antall parkeringsplasser for sykkel anses som tilstrekkelig. Bydelen støtter PBEs forslag om å stille krav til minimum antall plasser med ladestasjon for elbil.
8. Bydelen mener det er uheldig, i forhold til overordnede planers retningslinjer, å omregulere et friområde uten å kunne tilby erstatningsarealer. Tap av friområder må derfor kompenseres for ved å etablere ekstensive grønne tak på skatehallen og flerbrukshallen. Disse etableres som offentlige parker, med tilgang for publikum fra utsiden av byggene. Dette må legges inn i reguleringsbestemmelsene.
9. Bydelen støtter konsekvensutredningens forslag (i tema klima, luftkvalitet og forurensning) om å utnytte varmeoverskuddet fra kunstisbanen. Det må inngå som en del av reguleringsbestemmelsene at varmeoverskuddet fra kunstisbanen brukes til oppvarming av Sagene IFs klubblokaler, skatehallen og/eller flerbrukshallen.

#### **Kultur- og nærmiljøkomiteens behandling (enstemmig):**

1. Bydel Sagene støtter Bymiljøetatens alternativ 1. Bydelsutvalget vil komme tilbake med detaljer når det enkelte anlegg skal reguleres. Bydelsutvalget vil spesielt se på

tilskuerkapasiteten ved matchbanen.

2. Bydelen ønsker å integrere følgende punkter hentet fra PBE's alternative forslag for å heve kvaliteten på området:

- § 3.3 Utforming av uteareal: Planområdet skal være et allment tilgjengelig og parkmessig opparbeidet idretts- og rekreasjonsområde med ekstraordinær høy kvalitet og størst mulig innslag av grønt. Utearealene skal tilrettelegges for orienterings- og bevegelseshemmede. Området skal ha en helhetlig grønnstruktur og sammenhengende gangforbindelser med tydelige koblinger mellom planområdets interne funksjoner og opp mot tilliggende arealer. Eksisterende vegetasjon skal i størst mulig grad bevares. Større trær som felles skal erstattes med nye. Alle terrengoverganger og skråninger skal utføres på en skånsom og myk måte. Murer skal forsøksvis unngås. Alle murer skal enten kles med naturstein, beplantes eller tilrettelegges for fysisk aktivitet. Det tillates ikke gjerder i feltene A1-A4, med mindre annet er presisert i bestemmelsene for det enkelte felt. Uteområdene skal møbleres med sitteplasser, leke- og treningsapparater.

- § 3.3 Utforming av uteareal, Felt A3: Det skal opparbeides en vegetasjonsskjerm med busker mot gnr. 56 bnr. 107 (Heidenreich-tomta).

- § 3.3 Utforming av uteareal, Felt A5: Skal beplantes.

- § 3.4 Utforming av bebyggelse, Felt B1. Følgende leddsetning strykes: (Gjerdeløsning skal sikre at baneflaten skal være allment tilgjengelig i tidsrommet utenom arrangementer, eksempelvis ved bruk av mange åpninger/porter,) ~~hvis dette er gjennomførbart ift. drift.~~

- § 3.4 Utforming av bebyggelse, Felt B3. Følgende leddsetning strykes: (Gjerdeløsning skal sikre at baneflaten skal være allment tilgjengelig i tidsrommet utenom arrangementer,) ~~hvis dette er gjennomførbart ift. drift.~~

- § 3.4 Utforming av bebyggelse, Felt B3: Fasader, herunder også baksiden av tribuneanlegg, skal brytes opp for å unngå monotoni, eksempelvis ved bruk av ulike materialer, klatreplanter etc.

- § 3.4 Utforming av bebyggelse, Felt B3: Det skal innpasses klatrevegg eller treningsmuligheter på minst en fasade. Mot grønn rute skal en del av fasaden være utformet som en klatrevegg. Fasader mot nord, øst og vest skal beplantes med klatreplanter i størst mulig grad.

- § 4.2 Felles samferdselsanlegg, Felt G3: Langs K4 skal det plantes trær.

- § 6 Parkering: Ved full utbygging av planområdet tillates maks 3 bilplasser på terreng.

- § 7 Grønnstruktur — Turdrag "Grønn rute": Turveien skal tilrettelegges for orienterings- og bevegelseshemmede.

- § 8 Utomhusplan / landskapsplan: Utomhusplanen skal vise tilrettelegging for orienterings- og bevegelseshemmede.

- § 9.2 Lys: Lysmaster skal plasseres slik at de er til minst mulig sjenanse for omgivelsene. Det tillates ikke lys på banen etter kl. 22 mandag til fredag, og ikke etter kl. 19 lørdag og kl. 21 søndag. Det tillates likevel svak lyssetting til rydding av banen i inntil en halv time etter disse tidspunktene.

- § 10 Rekkfølgebestemmelser, 10.1 Generelt: Før det kan gis brukstillatelse til ny bebyggelse i planområdet skal regulert turdrag, ny trase for «Grønn rute» være ferdig opparbeidet.

3. Bydelen støtter konsekvensutredningens forslag (i tema klima, luftkvalitet og forurensning) om å utnytte varmeoverskuddet fra kunstisbanen. Det må inngå som en del av reguleringsbestemmelsene at varmeoverskuddet fra kunstisbanen brukes til

oppvarming av Sagene IFs klubblokaler, skatehallen og/eller flerbrukshallen.

4. Det er ikke ønskelig med parkering på terreng med unntak av HC-parkering, og det er derfor positivt at det i PBE's alternativ legges opp til å etablere parkeringsplasser under terreng. Antall parkeringsplasser for sykkel anses som tilstrekkelig. Bydelen støtter PBE's forslag om å stille krav til minimum antall plasser med ladestasjon for elbil.
5. Bydelen er bekymret for at idrettsanleggene på Voldsløkka vil medføre en stor økning i tilreisende med bil. Høy aktivitet i tilknytning til matchbane, landhockeybane og spesielt trippelhall på kveldstid vil med stor sannsynlighet medføre økt parkering i omkringliggende gater, og dermed færre tilgjengelige parkeringsplasser for beboerne. Bydelen ønsker at trafikksituasjonen utredes nærmere og ønsker at det om nødvendig legges til rette for parkeringsplasser under terreng som kompensasjon for bortfall av parkeringsplasser for beboerne i området. Ved alle løsninger skal det etableres alternativer som minimerer biltrafikken i området.
6. Bydelen mener det er uheldig å omregulere et friområde uten å kunne tilby erstatningsarealer. Tap av friområder må derfor kompenseres for ved å etablere ekstensive grønne tak på skatehallen og flerbrukshallen. Disse etableres som offentlige parker, med tilgang for publikum fra utsiden av byggene. Dette må legges inn i reguleringsbestemmelsene.
7. Bydelen er bekymret for at det vil oppstå flere ulykker i Stavangergata med den foreslåtte utbyggingen av Voldsløkka. Konsekvensutredningen for trafikk og parkering ble utarbeidet før Margarinfabrikken barnehage var ferdigstilt, og beregningene tar derfor ikke høyde for den økte trafikken dette medfører. Dette er spesielt bekymringsverdig med tanke på økt risiko for myke trafikanter. Bydelen krever derfor at risikoreduserende tiltak i Stavangergata og krysset Uelands gate / Stavangergata utredes. Eksempler på tiltak som bør vurderes er lavere fartsgrense og stoppskilt ved utkjørsel fra Voldsløkka.
8. Bydelen vil bemerke at skolebehovsplanen 2012-2022 legger opp til at det skal bygges en ny skole i bydelens nordvestre del. Bydelen mener at Heidenreich-tomta er et egnet sted for en skole, og en omregulering og erverv av eiendommen til dette formålet vil legge til rette for sambruk av lokaler i Voldsløkka idrettspark. Bydelsutvalget mener at haller i Voldsløkka idrettspark må kunne benyttes av skolen på dagtid. Dette vil imøtekomme behovene for idrett og skole og samtidig opprettholde områdets grønne og åpne preg.

#### **Bydelsutvalgets behandling:**

Jørgen Foss og Stian Haraldsen hadde ordet.

#### **VEDTAK (enstemmig)**

1. **Sagene støtter Bymiljøetatens alternativ 1. Bydelsutvalget vil komme tilbake med detaljer når det enkelte anlegg skal reguleres. Bydelsutvalget vil spesielt se på tilskuerkapasiteten ved matchbanen.**
2. **Bydelen ønsker å integrere følgende punkter hentet fra PBE's alternative forslag for å heve kvaliteten på området:**



- § 3.3 Utforming av uteareal: Planområdet skal være et allment tilgjengelig og parkmessig opparbeidet idretts- og rekreasjonsområde med ekstraordinær høy kvalitet og størst mulig innslag av grønt. Utearealene skal tilrettelegges for orienterings- og bevegelseshemmede. Området skal ha en helhetlig grønnstruktur og sammenhengende gangforbindelser med tydelige koblinger mellom planområdets interne funksjoner og opp mot tiliggende arealer. Eksisterende vegetasjon skal i størst mulig grad bevares. Større trær som felles skal erstattes med nye. Alle terrengoverganger og skråninger skal utføres på en skånsom og myk måte. Murer skal forsøksvis unngås. Alle murer skal enten kles med naturstein, beplantes eller tilrettelegges for fysisk aktivitet. Det tillates ikke gjerder i feltene A1-A4, med mindre annet er presisert i bestemmelsene for det enkelte felt. Uteområdene skal møbleres med sitteplasser, leke- og treningsapparater.

- § 3.3 Utforming av uteareal, Felt A3: Det skal opparbeides en vegetasjonsskjerm med busker mot gnr. 56 bnr. 107 (Heidenreich-tomta).

- § 3.3 Utforming av uteareal, Felt A5: Skal beplantes.

-§ 3.4 Utforming av bebyggelse, Felt B1. Følgende leddsetning strykes: (Gjerdeløsning skal sikre at baneflaten skal være allment tilgjengelig i tidsrommet utenom arrangementer, eksempelvis ved bruk av mange åpninger/porter,) ~~hvis dette er gjennomførbart ift. drift.~~

-§ 3.4 Utforming av bebyggelse, Felt B3. Følgende leddsetning strykes: (Gjerdeløsning skal sikre at baneflaten skal være allment tilgjengelig i tidsrommet utenom arrangementer,) ~~hvis dette er gjennomførbart ift. drift.~~

- § 3.4 Utforming av bebyggelse, Felt B3: Fasader, herunder også baksiden av tribuneanlegg, skal brytes opp for å unngå monotoni, eksempelvis ved bruk av ulike materialer, klatreplanter etc.

- § 3.4 Utforming av bebyggelse, Felt B3: Det skal innpasses klatrevegg eller treningsmuligheter på minst en fasade. Mot grønn rute skal en del av fasaden være utformet som en klatrevegg. Fasader mot nord, øst og vest skal beplantes med klatreplanter i størst mulig grad.

- § 4.2 Felles samferdselsanlegg, Felt G3: Langs K4 skal det plantes trær.

- § 6 Parkering: Ved full utbygging av planområdet tillates maks 3 bilplasser på terreng.

- § 7 Grønnstruktur — Turdrag "Grønn rute": Turveien skal tilrettelegges for orienterings- og bevegelseshemmede.

- § 8 Utomhusplan / landskapsplan: Utomhusplanen skal vise tilrettelegging for orienterings- og bevegelseshemmede.

- § 9.2 Lys: Lysmaster skal plasseres slik at de er til minst mulig sjenanse for omgivelsene. Det tillates ikke lys på banen etter kl. 22 mandag til fredag, og ikke etter kl. 19 lørdag og kl. 21 søndag. Det tillates likevel svak lyssetting til rydding av banen i inntil en halv time etter disse tidspunktene.

- § 10 Rekkefølgebestemmelser, 10.1 Generelt: Før det kan gis brukstillatelse til ny bebyggelse i planområdet skal regulert turdrag, ny trase for «Grønn rute» være ferdig opparbeidet.

3. **Bydelen støtter konsekvensutredningens forslag (i tema klima, luftkvalitet og forurensning) om å utnytte varmeoverskuddet fra kunstisbanen. Det må inngå som en del av reguleringsbestemmelsene at varmeoverskuddet fra kunstisbanen brukes til oppvarming av Sagene IFs klubblokaler, skatehallen og/eller flerbrukshallen.**
4. **Det er ikke ønskelig med parkering på terreng med unntak av HC-parkering, og det er derfor positivt at det i PBE's alternativ legges opp til å etablere parkeringsplasser under terreng. Antall parkeringsplasser for sykkel anses som tilstrekkelig. Bydelen støtter PBE's forslag om å stille krav til minimum antall plasser med ladestasjon for elbil.**
5. **Bydelen er bekymret for at idrettsanleggene på Voldsløkka vil medføre en stor økning i tilreisende med bil. Høy aktivitet i tilknytning til matchbane, landhockeybane og spesielt trippelhall på kveldstid vil med stor sannsynlighet medføre økt parkering i omkringliggende gater, og dermed færre tilgjengelige parkeringsplasser for beboerne. Bydelen ønsker at trafikksituasjonen utredes nærmere og ønsker at det om nødvendig legges til rette for parkeringsplasser under terreng som kompensasjon for bortfall av parkeringsplasser for beboerne i området. Ved alle løsninger skal det etableres alternativer som minimerer biltrafikken i området.**
6. **Bydelen mener det er uheldig å omregulere et friområde uten å kunne tilby erstatningsarealer. Tap av friområder må derfor kompenseres for ved å etablere ekstensive grønne tak på skatehallen og flerbrukshallen. Disse etableres som offentlige parker, med tilgang for publikum fra utsiden av byggene. Dette må legges inn i reguleringsbestemmelsene.**
7. **Bydelen er bekymret for at det vil oppstå flere ulykker i Stavangergata med den foreslåtte utbyggingen av Voldsløkka. Konsekvensutredningen for trafikk og parkering ble utarbeidet før Margarinfabrikken barnehage var ferdigstilt, og beregningene tar derfor ikke høyde for den økte trafikken dette medfører. Dette er spesielt bekymringsverdig med tanke på økt risiko for myke trafikanter. Bydelen krever derfor at risikoreduserende tiltak i Stavangergata og krysset Uelands gate / Stavangergata utredes. Eksempler på tiltak som bør vurderes er lavere fartsgrense og stoppskilt ved utkjørsel fra Voldsløkka.**
8. **Bydelen vil bemerke at skolebehovsplanen 2012-2022 legger opp til at det skal bygges en ny skole i bydelens nordvestre del. Bydelen mener at Heidenreich-tomta er et egnet sted for en skole, og en omregulering og erverv av eiendommen til dette formålet vil legge til rette for sambruk av lokaler i Voldsløkka idrettspark. Bydelsutvalget mener at haller i Voldsløkka idrettspark må kunne benyttes av skolen på dagtid. Dette vil imøtekomme behovene for idrett og skole og samtidig opprettholde områdets grønne og åpne preg.**

## 6. BU-sak 12/73

### Detaljregulering av del av Hans Nielsen Hauges gate og Hans Nielsen Hauges gate 50 m.fl.

#### Bydelsdirektørens forslag:

1. Bydel Sagene mener det er positivt at PBE har fremmet forskjellige forslag til trafikk løsninger, med formål å bedre sikkerheten til myke trafikanter. Likevel er ingen av alternativene tilfredsstillende. Bydelen har følgende kommentarer til trafikkløsningen:
  - Det er positivt at det i Alternativ 1 foreslås anlagt en turvei langs vestsiden av HNH g 50 og bydelen støtter dette forslaget.
  - Bydelen støtter ikke forslag til ny gang-/sykkelvei fra HNH g på skrå ned til den eksisterende gang-/sykkelveien i Torshovdalen. Veien er unødvendig, og strider imot overordnede planer fordi den reduserer arealet til friområdet uten å tilby erstatningsareal. Det gjenstående arealet mellom veiene får redusert kvalitet og bruksmuligheter. Trafikkområdet blir ”trukket ned” i Torshovdalen. Det er ikke riktig at de fleste syklistene og fotgjengere i dag bruker denne snarveien, de fleste bruker den opparbeidede gang-/og sykkelveien. For å forhindre at snarveien blir brukt og forsterket bør friområdet heller opparbeides ytterligere med beplantning.
  - Svært mange syklistene bruker i dag fortauet på sørsiden av HNH g på ettermiddagen. Mest sannsynlig vil syklistene fortsette å sykle på fortauet selv om det lages en sykkelvei på nordsiden. Det vil derfor være mer hensiktsmessig etablere sykkelfelt på hver side av veien.
  - Bydelen mener at bilister som skal til/fra Grefsen stasjonsby og HNH g 50 kun skal ha lov til å svinge inn/ut i vestgående kjørefelt. Bilister som skal til/fra Sinsen torg må kun ha lov til å svinge inn/ut i østgående kjørefelt. Dette er viktig både for trafikkflyten og for å redusere faren for ulykker mellom myke trafikanter og bilister. Reguleringsplanen må derfor inkludere ny rundkjøring lenger opp i HNH g, samt ny rundkjøring lenger ned, f.eks. ved HNH plass.
2. Bydelen støtter forslag til reguleringsformål i HNH g 50, og mener det er positivt at bygget vil oppgraderes til å kunne bidra til sine omgivelser, både arkitektonisk og formålsmessig. Det er også positivt at bygget nå vil bli universelt utformet.
3. Bydelen støtter Alternativ 1, som legger opp til en lavere utnyttelse av eiendommen, og en større nedtrapping mot Nordre Åsen gård. Denne løsningen tar større hensyn til de bevaringsverdige byggene mot vest og vil passe bedre inn i omgivelsene. Det antas også at bygget i Alternativ 1 vil ha en mindre negativ innvirkning på solforholdene i Grefsen stasjonsby enn bygget i Alternativ 2.
4. Bydelen har forståelse for at endring av byggegrensen i Grefsen stasjonsby for å få anlagt en sammenhengende turvei er utenfor denne reguleringsplanens omfang. Det er likevel ønskelig at arbeidet med å få etablert en turvei mellom Grefsen stasjonsby og Nordre Åsen gård fortsettes, og det bes om at PBE utarbeider en løsning for dette. Om nødvendig bør denne delen av Grefsen stasjonsby omreguleres. Det vises til tidligere innsendt materiale fra bydelen vedrørende viktigheten av å få etablert denne turveien, samt forslag til løsninger.

5. Dersom eksisterende vegetasjon må fjernes for å få etablert den foreslåtte snarveien i Alternativ 1, må veien beplantes på nytt for å framstå som en grønn korridor som leder fram til friområdet Torshovdalen.
6. Bydelen mener at PBE ved omregulering av HNH g må vurdere trafikksituasjonen i sammenheng med forholdene rundt Ragnas hage. I tillegg må Bymiljøetaten og Politiet vurdere egne trafikkmessige tiltak som vil bedre sikkerheten for de myke trafikantene i området rundt barnehagen. Det vises til FAUs tidligere uttalelse i saken.
7. Bydelen oppfordrer til at det tas miljøsyn gjennom valg knyttet til bygningsmaterialer, inn klima, energi og avfallshåndtering. Overvann må håndteres lokalt.

### **Kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

1. Bydel Sagene mener det er positivt at PBE har fremmet forskjellige forslag til trafikk løsninger, med formål å bedre sikkerheten til myke trafikanter. Likevel er ingen av alternativene tilfredsstillende. Bydelen har følgende kommentarer til trafikkløsningen:
  - Det er positivt at det i Alternativ 1 foreslås anlagt en turvei langs vestsiden av HNH g 50 og bydelen støtter dette forslaget.
  - Bydelen støtter ikke forslag til ny gang-/sykkelvei fra HNH g på skrå ned til den eksisterende gang-/sykkelveien i Torshovdalen. Veien er unødvendig, og strider imot overordnede planer fordi den reduserer arealet til friområdet uten å tilby erstatningsareal. Det gjenstående arealet mellom veiene får redusert kvalitet og bruksmuligheter. Trafikkområdet blir "trukket ned" i Torshovdalen. Det er ikke riktig at de fleste syklistene og fotgjengere i dag bruker denne snarveien, de fleste bruker den opparbeidede gang-/og sykkelveien. For å forhindre at snarveien blir brukt og forsterket bør friområdet heller opparbeides ytterligere med beplantning.
  - Svært mange syklistene bruker i dag fortauet på sørsiden av HNH g på ettermiddagen. Mest sannsynlig vil syklistene fortsette å sykle på fortauet selv om det lages en sykkelvei på nordsiden. Det vil derfor være mer hensiktsmessig etablere sykkelfelt på hver side av veien.
  - Bydelen mener at bilister som skal til/fra Grefsen stasjonsby og HNH g 50 kun skal ha lov til å svinge inn/ut i vestgående kjørefelt. Bilister som skal til/fra Sinsen torg må kun ha lov til å svinge inn/ut i østgående kjørefelt. Dette er viktig både for trafikkflyten og for å redusere faren for ulykker mellom myke trafikanter og bilister. Reguleringsplanen må derfor inkludere ny rundkjøring lenger opp i HNH g, samt ny rundkjøring lenger ned, f.eks. ved HNH plass.
  - Bydelsutvalget støtter administrasjonenes forslag om sykkelfelt på hver side av veien i Hans Nilsen Hauges gate. Dette på grunnlag av de argumenter som kommer frem i vedtaket. I tillegg støttes forslaget fordi en separat sykkelvei som Plan- og bygningsetaten (PBE) forslår vil framstå som et svært fragmentert

element i Hans Nilsen Hauges gate. I verste fall vil den ikke bli brukt (fordi den kun omfatter et veldig kort strekke). Separate sykkelveier er i utgangspunktet et bedre og sikrere alternativ for syklister. Hvis planlagt riktig vil separate sykkelveier kunne bidra til at grupper som føler seg usikre i trafikken i større grad bruker sykkel som fremkomstmiddel. Sykkelvei/ felt i Hans Nilsen Hauges gate bør strekkes vestover og forbi Nordpolen skole. Bydelsutvalget ber om at bydelen tar med seg disse synspunktene videre i arbeidet med denne regulerings-saken og formidler en sterk oppfordring til PBE om å legge en helhetlig tankegang til grunn for sykkelplanlegging i bydelen fremover.

2. Bydelen støtter forslag til reguleringsformål i HNH g 50, og mener det er positivt at bygget vil oppgraderes til å kunne bidra til sine omgivelser, både arkitektonisk og formålmessig. Det er også positivt at bygget nå vil bli universelt utformet.
3. Bydelsutvalget støtter Alternativ 2, som legger opp til en større utnyttelse av eiendommen. Utvikling av Hans Nielsen Hauges gate 50 bidrar sammen med Grefsen Stasjonsby til fortetning ved kollektivknutepunkt, hvilket er i samsvar med rikspolitiske retningslinjer. Området er utmerket tilrettelagt som et kollektivknutepunkt med Sinsen og Storo T-banestasjoner i umiddelbar nærhet, samt et godt utvalg av trikk- og busslinjer i kort gåavstand. Dette gitt at det innpasses en turvei langs vestsiden av Hans Nielsen Hauges gate 50.
4. Bydelen har forståelse for at endring av byggegrensen i Grefsen stasjonsby for å få anlagt en sammenhengende turvei er utenfor denne reguleringsplanens omfang. Det er likevel ønskelig at arbeidet med å få etablert en turvei mellom Grefsen stasjonsby og Nordre Åsen gård fortsettes, og det bes om at PBE utarbeider en løsning for dette. Om nødvendig bør denne delen av Grefsen stasjonsby omreguleres. Det vises til tidligere innsendt materiale fra bydelen vedrørende viktigheten av å få etablert denne turveien, samt forslag til løsninger.
5. Dersom eksisterende vegetasjon må fjernes for å få etablert den foreslåtte snarveien i Alternativ 1, må veien beplantes på nytt for å framstå som en grønn korridor som leder fram til friområdet Torshovdalen.
6. Bydelen mener at PBE ved omregulering av HNH g må vurdere trafikksituasjonen i sammenheng med forholdene rundt Ragnas hage. I tillegg må Bymiljøetaten og Politiet vurdere egne trafikkmessige tiltak som vil bedre sikkerheten for de myke trafikantene i området rundt barnehagen. Det vises til FAUs tidligere uttalelse i saken.
7. Bydelen oppfordrer til at det tas miljøhensyn gjennom valg knyttet til bygningsmaterialer, inneklima, energi og avfallshåndtering. Overvann må håndteres lokalt.

Bydelsutvalget vil oppfordre utbygger til å vurdere passiv husstandard for bygget, og til å vurdere å anlegge grønne tak.

### **Bydelsutvalgets behandling:**

Jørgen Foss, Stian Haraldsen, Ole Jørgen Nyhagen, Tarik Ogbamicahel og Hans Otto Watne hadde ordet.

Ole Jørgen Nyhagen tok på vegne av SV opp bydelsdirektørs forslag vedrørende punkt 3.

Det ble votert med utgangspunkt i innstillingen fra kultur og nærmiljøkomiteen.

Punkt 1 – 2 ble enstemmig vedtatt

Punkt 3 ble vedtatt med 9 stemmer (AP, H, FRP) mot 6 stemmer (SV, V, MDG, R) som ble avgitt for bydelsdirektørs forslag.

Punktene 4 – 7 ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK:**

- 1. Bydel Sagene mener det er positivt at PBE har fremmet forskjellige forslag til trafikkløsninger, med formål å bedre sikkerheten til myke trafikanter. Likevel er ingen av alternativene tilfredsstillende. Bydelen har følgende kommentarer til trafikkløsningen:**
  - **Det er positivt at det i Alternativ 1 foreslås anlagt en turvei langs vestsiden av HNH g 50 og bydelen støtter dette forslaget.**
  - **Bydelen støtter ikke forslag til ny gang-/sykkelvei fra HNH g på skrå ned til den eksisterende gang-/sykkelveien i Torshovdalen. Veien er unødvendig, og strider imot overordnede planer fordi den reduserer arealet til friområdet uten å tilby erstatningsareal. Det gjenstående arealet mellom veiene får redusert kvalitet og bruksmuligheter. Trafikkområdet blir ”trukket ned” i Torshovdalen. Det er ikke riktig at de fleste syklistene og fotgjengere i dag bruker denne snarveien, de fleste bruker den opparbeidede gang-/og sykkelveien. For å forhindre at snarveien blir brukt og forsterket bør friområdet heller opparbeides ytterligere med beplantning.**
  - **Svært mange syklistene bruker i dag fortauet på sørsiden av HNH g på ettermiddagen. Mest sannsynlig vil syklistene fortsette å sykle på fortauet selv om det lages en sykkelvei på nordsiden. Det vil derfor være mer hensiktsmessig etablere sykkelfelt på hver side av veien.**
  - **Bydelen mener at bilister som skal til/fra Grefsen stasjonsby og HNH g 50 kun skal ha lov til å svinge inn/ut i vestgående kjørefelt. Bilister som skal til/fra Sinsen torg må kun ha lov til å svinge inn/ut i østgående kjørefelt. Dette er viktig både for trafikkflyten og for å redusere faren for ulykker mellom myke**

trafikanter og bilister. Reguleringsplanen må derfor inkludere ny rundkjøring lenger opp i HNH g, samt ny rundkjøring lenger ned, f.eks. ved HNH plass.

- **Bydelsutvalget støtter administrasjonenes forslag om sykkelfelt på hver side av veien i Hans Nilsen Hauges gate. Dette på grunnlag av de argumenter som kommer frem i vedtaket. I tillegg støttes forslaget fordi en separat sykkelvei som Plan- og bygningssetaten (PBE) forslår vil fremstå som et svært fragmentert element i Hans Nilsen Hauges gate. I verste fall vil den ikke bli brukt (fordi den kun omfatter et veldig kort strekke). Separate sykkelveier er i utgangspunktet et bedre og sikrere alternativ for syklister. Hvis planlagt riktig vil separate sykkelveier kunne bidra til at grupper som føler seg usikre i trafikken i større grad bruker sykkel som fremkomstmiddel. Sykkelvei/ felt i Hans Nilsen Hauges gate bør strekkes vestover og forbi Nordpolen skole. Bydelsutvalget ber om at bydelen tar med seg disse synspunktene videre i arbeidet med denne reguleringssaken og formidler en sterk oppfordring til PBE om å legge en helhetlig tankegang til grunn for sykkelplanlegging i bydelen fremover.**
2. **Bydelen støtter forslag til reguleringsformål i HNH g 50, og mener det er positivt at bygget vil oppgraderes til å kunne bidra til sine omgivelser, både arkitektonisk og formålmessig. Det er også positivt at bygget nå vil bli universelt utformet.**
  3. **Bydelsutvalget støtter Alternativ 2, som legger opp til en større utnyttelse av eiendommen. Utvikling av Hans Nielsen Hauges gate 50 bidrar sammen med Grefsen Stasjonsby til fortetning ved kollektivknutepunkt, hvilket er i samsvar med rikspolitiske retningslinjer. Området er utmerket tilrettelagt som et kollektivknutepunkt med Sinsen og Storo T-banestasjoner i umiddelbar nærhet, samt et godt utvalg av trikk- og busslinjer i kort gåavstand. Dette gitt at det innpasses en turvei langs vestsiden av Hans Nielsen Hauges gate 50.**
  4. **Bydelen har forståelse for at endring av byggegrensen i Grefsen stasjonsby for å få anlagt en sammenhengende turvei er utenfor denne reguleringsplanens omfang. Det er likevel ønskelig at arbeidet med å få etablert en turvei mellom Grefsen stasjonsby og Nordre Åsen gård fortsettes, og det bes om at PBE utarbeider en løsning for dette. Om nødvendig bør denne delen av Grefsen stasjonsby omreguleres. Det vises til tidligere innsendt materiale fra bydelen vedrørende viktigheten av å få etablert denne turveien, samt forslag til løsninger.**
  5. **Dersom eksisterende vegetasjon må fjernes for å få etablert den foreslåtte snarveien i Alternativ 1, må veien beplantes på nytt for å framstå som en grønn korridor som leder fram til friområdet Torshovdalen.**

6. Bydelen mener at PBE ved omregulering av HNH g må vurdere trafikksituasjonen i sammenheng med forholdene rundt Ragnas hage. I tillegg må Bymiljøetaten og Politiet vurdere egne trafikkmessige tiltak som vil bedre sikkerheten for de myke trafikantene i området rundt barnehagen. Det vises til FAUs tidligere uttalelse i saken.
7. Bydelen oppfordrer til at det tas miljøhensyn gjennom valg knyttet til bygningsmaterialer, inneklima, energi og avfallshåndtering. Overvann må håndteres lokalt.

Bydelsutvalget vil oppfordre utbygger til å vurdere passiv husstandard for bygget, og til å vurdere å anlegge grønne tak.

## 7. BU-sak 12/74                      Boligbehov - utfordringer i bydel Sagene

### Bydelsdirektørens forslag:

Bydelsutvalget tar sak om boligbehov og utfordringer tilknyttet den kommunale boligmassen til etterretning.

### Arbeidsutvalgets behandling (enstemmig):

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### Bydelsutvalgets behandling:

Helge Stoltenberg, Hans Otto Watne, Ole Jørgen Nyhagen, Karina Hellum og Stian Haraldsen hadde ordet.

Helge Stoltenberg la på vegne av AP og SV fram følgende merknad:

*Salg av kommunale gårder vil ikke løse utfordringene som de kommunale gårdene sliter med i dag, det vil bare flytte problemet over til det private markedet hvor bydelen ikke kan hjelpe like mye. Vi vet at det er mange useriøse private utleiery som tjener r tt på høye husleier og at beboerne sliter med dårlige boforhold. Bydelsutvalget mener derfor at det i utgangspunktet ikke må selges kommunale leiligheter i bydelen:*

- *De fleste kommunale leilighetene er små, mens bydelen har behov for større leiligheter. Det kan skaffes større familieleiligheter ved å slå sammen mindre leiligheter.*
- *Det må undersøkes om noen av leilighetene kan tilpasses funksjonshemmede.*
- *Det må undersøkes om noen av leilighetene/gårdene kan brukes til tilrettelagteboliger.*
- *UNGBO bør kunne disponere en del leiligheter her, slik at ungdommer ikke trenger å flytte ut av bydelen når de skal skaffe seg egen bolig.*



- *Det kan også være personer som har rett til kommunal leilighet, og som i dag bor i usikre, private leieforhold.*
- *Bydelens barnevern og boligkontoret må også vurdere om de i større grad kan benytte seg av de små kommunale leilighetene i bydelen til bydelens ungdom som sliter på det private marked.*

*Skulle det etter en slik gjennomgang vise seg at det er reelt overskudd av kommunale leiligheter i bydelen, mener bydelsutvalget at de heller bør leies ut, f. eks til studenter eller ansatte i bydelen, enn å selges.*

*Det bør tilsettes flere bomiljøarbeidere i bydelen. Bydelsutvalget mener også at man skal ha muligheten til å flytte på beboere fra de gårdene hvor konfliktnivået er høyt og der hvor bomiljøet ikke er bra og til dette trenger man fristilte leiligheter. Bydelsutvalget mener også det må satses på å gjøre bomiljøene bedre i de kommunale gårdene ved å sette inn ressurser i form av bomiljøvaktmestere, booppfølgere og bomiljøarbeidere. Prosjektet i Drøbakgata 1 og Arendalsgata/Dannevigsveien viser at bomiljøene blir bedre når ekstra ressurser settes inn.*

MDG og R sluttet seg til merknaden.

#### **VEDTAK:**

**Bydelsutvalget tar sak om boligbehov og utfordringer tilknyttet den kommunale boligmassen til etterretning.**

## **8. BU-sak 12/75                      VB11: Barnehager og trafikk (oppdatert sak)**

### **Bydelsdirektørens forslag:**

1. Bydelsutvalget tar saken om barnehager og trafikk til orientering.
2. Saksframlegg og vedtak oversendes Bymiljøetaten Divisjon samferdsel med en oppfordring om at etaten prioriterer situasjonen rundt barnehagene i sitt videre arbeid.

Bydelsutvalget ønsker å peke på følgende konkrete tiltak:

#### Askeladden barnehage, Sigurd Lies gate 13

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser rett utenfor barnehagen i de aktuelle tidsrom.

#### Bjølsenhellinga barnehage, Bjølsengata 11 og Bjølsenparken barnehage, Bjølsengata 12

Bydelsutvalget ber om at det settes opp innkjøring forbudt skilt i Kongsberggata og Larviksgata, for å forhindre at biler kjører inn i parken.

#### Dr. Louises barnehage, Arendalsgata 4

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Uelands gate i de aktuelle tidsrom.

Margarinfabrikken barnehage, Stavangergata 40 og 42

Barnehagen opplever høy fart i Stavangergata som et problem. Bydelsutvalgt ber om at det settes inn hastighetsreducerende tiltak, som fartsdumper, i Stavangergata og at det etableres forgjengerovergang over Stavangergata ved enden av nybygget.

Maridalsveien barnehage, Maridalsveien 145

Det bes om at det vurderes tiltak for å gjøre veien inn til barnehagen mer oversiktlig. Barnehagen er bekymret for trafikksituasjonen som vil oppstå i forbindelse med nytt boligprosjekt i Maridalsveien 147, og det bes om at Bymiljøetaten tar hensyn til dette i sin vurdering av tiltak.

Oskar Braaten barnehage, Anna Sethnes gata 5

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Anna Sethnes gata i de aktuelle tidsrom.

Pontoppidan barnehage, Pontoppidans gate 8

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Stockfleths gate eller i Dannevigsvæien i de aktuelle tidsrom.

Ragnas hage, Kyrre Greps gate 13

Barnehagen har problemer med nåværende innkjøring. Bydelsutvalget ber om at dette ordnes snarest. Barnehager opplever også for høy fart i både Kyrre Grepps gate og Hans Nielsens Hauges gate. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes inn hastighetsreducerende tiltak, som fartsdumper, i begge gatene. Overgangen i Hans Nielsens Hauges gate (til Kiwi) oppleves som uttrygg. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes opp lys i denne overgangen.

Sagene barnehage, Oskar Braatens gate 6

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Freddersens gate i de aktuelle tidsrom og at det planlegges også for brukere med handikap.

Thor Olsens barnehage, Sandakerveien 63

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i gaten mellom barnehagen og Sandaker senteret i de aktuelle tidsrom.

Torshovgata barnehage, Vossegata 35 og Torshovhagen barnehage, Vossegata 17

Det må etableres flere parkeringsplasser for henting og bringing i forbindelse med barnehagen. Bydelsutvalget ber om at det utarbeides en plan for en bedre trafikkavvikling ved Sæveruds plass.

Torshovkirken barnehage, Åsengata 19

Bydelsutvalget ønsker etablert fotgjengerovergang over Lammers gate ved enden av gangveien og i forbindelse med krysset Lammers gate / Nordkappgata.

Vannvokterboligen, Riflegata 13 og Riflegata barnehage, Riflegata 11

Bydelsutvalget ønsker at det sperres for innkjøring til barnehagene og at det reserveres 2 parkeringsplasser i Mor Go'hjertas vei i de aktuelle tidsrom.

Vøyensvingen barnehage, Vøyensvingen 20

Bydelsutvalget ønsker at det reserveres 2 parkeringsplasser i Vøyensvingen i de aktuelle tidsrom.

Åsenhagen barnehage, Åsengata 21

Bydelsutvalget ber om at Åsengata gjøres enveiskjørt og at det innføres parkering kun på en side f.eks skråparkering.

Bydelsutvalget ber Bymiljøetaten Divisjon samferdsel om å komme tilbake til bydelsutvalget med deres vurdering av tiltak.

3. Saksframlegg og vedtak oversendes alle barnehager. De barnehagene som har deltatt i undersøkelsen kan videresende saken til grunneier, dersom grunneier har ansvar for å forbedre trafikksituasjonen.
4. Bydelsadministrasjonen ved Kultur- og nærmiljøavdelingen vil fra nå av videresende informasjon om endring av kjøremønster og/eller utbygging til de barnehager som vil bli påvirket av situasjonen. Dette vil gjelde for alle barnehager i bydelen.

**Barne- og ungekomiteens behandling:**

1. Bydelsutvalget tar saken om barnehager og trafikk til orientering.
2. Saksframlegg og vedtak oversendes Bymiljøetaten Divisjon samferdsel med en oppfordring om at etaten prioriterer situasjonen rundt barnehagene i sitt videre arbeid.

Bydelsutvalget ønsker å peke på følgende konkrete tiltak:

Askeladden barnehage, Sigurd Lies gate 13

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser rett utenfor barnehagen i de aktuelle tidsrom.

Bjølsenhellinga barnehage, Bjølsengata 11 og Bjølsenparken barnehage, Bjølsengata 12

Bydelsutvalget ber om at det settes opp innkjøring forbudt skilt i Kongsberggata og Larviksgata, for å forhindre at biler kjører inn i parken.

Dr. Louises barnehage, Arendalsgata 4

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Uelands gate i de aktuelle tidsrom.

Margarinfabrikken barnehage, Stavangergata 40 og 42

Barnehagen opplever høy fart i Stavangergata som et problem. Bydelsutvalget ber om at det settes inn hastighetsreducerende tiltak, som fartsdumper, i Stavangergata og at det etableres forgjengerovergang over Stavangergata ved enden av nybygget.

Maridalsveien barnehage, Maridalsveien 145

Det bes om at det vurderes tiltak for å gjøre veien inn til barnehagen mer oversiktlig. Barnehagen er bekymret for trafikksituasjonen. Med utbygging på nabotomten vil

trafikken her øke og forverre en allerede uoversiktlig situasjon. Det bes i vurderingen om adkomsten til barnehagen skal flyttes til andre siden, fra Maridalsveiem, slik at sikkerheten for barna ivaretas og at barn/foreldre med nedsatt funksjonsevne har sikrere og enklere fremkommelighet.

Oskar Braaten barnehage, Anna Sethnes gata 5

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Anna Sethnes gata i de aktuelle tidsrom.

Pontoppidan barnehage, Pontoppidans gate 8

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Stockfleths gate eller i Dannevigsvæien i de aktuelle tidsrom.

Ragnas hage, Kyrre Greps gate 13

Barnehagen har problemer med nåværende innkjøring. Bydelsutvalget ber om at dette ordnes snarest. Barnehager opplever også for høy fart i både Kyrre Grepps gate og Hans Nielsens Hauges gate. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes inn hastighetsreducerende tiltak, som fartsdumper, i begge gatene. Overgangen i Hans Nielsens Hauges gate (til Kiwi) oppleves som uttygg. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes opp lys i denne overgangen.

Sagene barnehage, Oskar Braatens gate 6

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Freddersens gate i de aktuelle tidsrom og at det planlegges også for brukere med handikap.

Thor Olsens barnehage, Sandakerveien 63

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i gaten mellom barnehagen og Sandaker senteret i de aktuelle tidsrom.

Torshovgata barnehage, Vossegata 35 og Torshovhagen barnehage, Vossegata 17

Det må etableres flere parkeringsplasser for henting og bringing i forbindelse med barnehagen. Bydelsutvalget ber om at det utarbeides en plan for en bedre trafikkavvikling ved Sæveruds plass.

Torshovkirken barnehage, Åsengata 19

Bydelsutvalget ønsker etablert fotgjengerovergang over Lammers gate ved enden av gangveien og i forbindelse med krysset Lammers gate / Nordkappgata.

Vannvokterboligen, Riflegata 13 og Riflegata barnehage, Riflegata 11

Bydelsutvalget ønsker at det sperres for innkjøring til barnehagene og at det reserveres 2 parkeringsplasser i Mor Go'hjertas vei i de aktuelle tidsrom.

Vøyensvingen barnehage, Vøyensvingen 20

Bydelsutvalget ønsker at det reserveres 2 parkeringsplasser i Vøyensvingen i de aktuelle tidsrom.

Åsenhagen barnehage, Åsengata 21

Bydelsutvalget ber om at Åsengata gjøres enveiskjørt og at det innføres parkering kun på en side f.eks skråparkering.

Bydelsutvalget ber Bymiljøetaten Divisjon samferdsel om å komme tilbake til bydelsutvalget med deres vurdering av tiltak.

3. Saksframlegg og vedtak oversendes alle barnehager. De barnehagene som har deltatt i undersøkelsen kan videresende saken til grunneier, dersom grunneier har ansvar for å forbedre trafikksituasjonen.
4. Bydelsadministrasjonen ved Kultur- og nærmiljøavdelingen vil fra nå av videresende informasjon om endring av kjøremønster og/eller utbygging til de barnehager som vil bli påvirket av situasjonen. Dette vil gjelde for alle barnehager i bydelen.

### **Kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

1. Bydelsutvalget tar saken om barnehager og trafikk til orientering.
2. Saksframlegg og vedtak oversendes Bymiljøetaten Divisjon samferdsel med en oppfordring om at etaten prioriterer situasjonen rundt barnehagene i sitt videre arbeid.

Bydelsutvalget ønsker å peke på følgende konkrete tiltak:

#### Askeladden barnehage, Sigurd Lies gate 13

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser rett utenfor barnehagen i de aktuelle tidsrom.

#### Bjølshellinga barnehage, Bjølsengata 11 og Bjølsenparken barnehage, Bjølsengata 12

Bydelsutvalget ber om at det settes opp innkjøring forbudt skilt i Kongsberggata og Larviksgata, for å forhindre at biler kjører inn i parken.

#### Dr. Louises barnehage, Arendalsgata 4

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Uelands gate i de aktuelle tidsrom.

#### Margarinfabrikken barnehage, Stavangergata 40 og 42

Barnehagen opplever høy fart i Stavangergata som et problem. Bydelsutvalget ber om at det settes inn hastighetsreducerende tiltak, som fartsdumper, i Stavangergata og at det etableres forgjengerovergang over Stavangergata ved enden av nybygget.

#### Maridalsveien barnehage, Maridalsveien 145

Det bes om at det vurderes tiltak for å gjøre veien inn til barnehagen mer oversiktlig. Barnehagen er bekymret for trafikksituasjonen som vil oppstå i forbindelse med nytt boligprosjekt i Maridalsveien 147, og det bes om at Bymiljøetaten tar hensyn til dette i sin vurdering av tiltak.

#### Oskar Braaten barnehage, Anna Sethnes gata 5

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Anna Sethnes gata i de aktuelle tidsrom.

Pontoppidan barnehage, Pontoppidans gate 8

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Stockfleths gate eller i Dannevigsveien i de aktuelle tidsrom.

Ragnas hage, Kyrre Greps gate 13

Barnehagen har problemer med nåværende innkjøring. Bydelsutvalget ber om at dette ordnes snarest. Barnehager opplever også for høy fart i både Kyrre Grepps gate og Hans Nielsens Hauges gate. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes inn hastighetsreducerende tiltak, som fartsdumper, i begge gatene. Overgangen i Hans Nielsens Hauges gate (til Kiwi) oppleves som uttygg. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes opp lys i denne overgangen.

Sagene barnehage, Oskar Braatens gate 6

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Freddersens gate i de aktuelle tidsrom og at det planlegges også for brukere med handikap.

Thor Olsens barnehage, Sandakerveien 63

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i gaten mellom barnehagen og Sandaker senteret i de aktuelle tidsrom.

Torshovgata barnehage, Vossegata 35 og Torshovhagen barnehage, Vossegata 17

Det må etableres flere parkeringsplasser for henting og bringing i forbindelse med barnehagen. Bydelsutvalget ber om at det utarbeides en plan for en bedre trafikkavvikling ved Sæveruds plass.

Torshovkirken barnehage, Åsengata 19

Bydelsutvalget ønsker etablert fotgjengerovergang over Lammers gate ved enden av gangveien og i forbindelse med krysset Lammers gate / Nordkappgata.

Vannvokterboligen, Riflegata 13 og Riflegata barnehage, Riflegata 11

Bydelsutvalget ønsker at det sperres for innkjøring til barnehagene og at det reserveres 2 parkeringsplasser i Mor Go'hjertas vei i de aktuelle tidsrom.

Vøyensvingen barnehage, Vøyensvingen 20

Bydelsutvalget ønsker at det reserveres 2 parkeringsplasser i Vøyensvingen i de aktuelle tidsrom.

Åsenhagen barnehage, Åsengata 21

Bydelsutvalget ber om at Åsengata gjøres enveiskjørt og at det innføres parkering kun på en side f.eks skråparkering.

3. Bydelsutvalget ber Bymiljøetaten Divisjon samferdsel om å komme tilbake til bydelsutvalget med deres vurdering av tiltak.
4. Saksframlegg og vedtak oversendes alle barnehager. De barnehagene som har deltatt i undersøkelsen kan videresende saken til grunneier, dersom grunneier har ansvar for å forbedre trafikksituasjonen.

5. Bydelsadministrasjonen ved Kultur- og nærmiljøavdelingen vil fra nå av videresende informasjon om endring av kjøremønster og/eller utbygging til de barnehager som vil bli påvirket av situasjonen. Dette vil gjelde for alle barnehager i bydelen.

**Bydelsutvalgets behandling:**

Marianne Engelstad, Hans Otto Watne, Camilla Johannesen, Sten Ånnerud, Jørgen Foss og Stian Haraldsen hadde ordet.

Saken ble behandlet med utgangspunkt i innstillingen fra kultur – og nærmiljøkomiteen.

Camilla Johannesen tok på vegne av Høyre opp partiets forslag fra barne- og ungekomiteen vedrørende Åsenhagen:

*Bydelsutvalget ber om at det innføres parkering kun på en side, for eksempel skråparkering, under forutsetning av at antallet parkeringsplasser ikke går ned.*

Jørgen Foss foreslo på vegne av AP følgende justerte tekst vedrørende Åsenhagen:

*Bydelsutvalget ber om at Åsengata gjøres enveiskjørt mellom Lammers gate og Hans Nielsen Hauges gate og at det innføres parkering kun på en side f.eks skråparkering.*

Punkt 1 ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, SV, V, MDG, R) mot 1 stemme (FRP)

Punkt 2

Forslag fra Camilla Johanssen vedrørende Åsenhagen falt med 10 stemmer (AP, SV, MDG, R, FRP) mot 5 stemmer (H, V)

Forslag fra Jørgen Foss vedrørende Åsenhagen ble vedtatt med 9 stemmer (AP, SV, R, MDG) mot 6 stemmer (H, V, FRP, MDG).

Øvrige punkter under punkt 3 ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, SV, V, MDG, R) mot 1 stemme (FRP)

Punktene 3 -5 ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, SV, V, MDG, R) mot 1 stemme (FRP)

**VEDTAK**

1. **Bydelsutvalget tar saken om barnehager og trafikk til orientering.**
2. **Saksframlegg og vedtak oversendes Bymiljøetaten Divisjon samferdsel med en oppfordring om at etaten prioriterer situasjonen rundt barnehagene i sitt videre arbeid.**

**Bydelsutvalget ønsker å peke på følgende konkrete tiltak:**

**Askeladden barnehage, Sigurd Lies gate 13**

**Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2**

parkeringsplasser rett utenfor barnehagen i de aktuelle tidsrom.

**Bjøsenhellinga barnehage, Bjølsengata 11 og Bjøsenparken barnehage, Bjølsengata 12**

Bydelsutvalget ber om at det settes opp innkjøring forbudt skilt i Kongsberggata og Larviksgata, for å forhindre at biler kjører inn i parken.

**Dr. Louises barnehage, Arendalsgata 4**

Her mangler det reserverte parkeringsplasser for bringing og henting. Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Uelands gate i de aktuelle tidsrom.

**Margarinfabrikken barnehage, Stavangergata 40 og 42**

Barnehagen opplever høy fart i Stavangergata som et problem. Bydelsutvalget ber om at det settes inn hastighetsreducerende tiltak, som fartsdumper, i Stavangergata og at det etableres forgjengerovergang over Stavangergata ved enden av nybygget.

**Maridalsveien barnehage, Maridalsveien 145**

Det bes om at det vurderes tiltak for å gjøre veien inn til barnehagen mer oversiktlig. Barnehagen er bekymret for trafikksituasjonen som vil oppstå i forbindelse med nytt boligprosjekt i Maridalsveien 147, og det bes om at Bymiljøetaten tar hensyn til dette i sin vurdering av tiltak.

**Oskar Braaten barnehage, Anna Sethnes gata 5**

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Anna Sethnes gata i de aktuelle tidsrom.

**Pontoppidan barnehage, Pontoppidans gate 8**

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Stockfleths gate eller i Dannevigsgate i de aktuelle tidsrom.

**Ragnas hage, Kyrre Greps gate 13**

Barnehagen har problemer med nåværende innkjøring. Bydelsutvalget ber om at dette ordnes snarest. Barnehagen opplever også for høy fart i både Kyrre Greps gate og Hans Nielsens Hauges gate. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes inn hastighetsreducerende tiltak, som fartsdumper, i begge gatene. Overgangen i Hans Nielsens Hauges gate (til Kiwi) oppleves som uttygg. Bydelsutvalget ber derfor om at det settes opp lys i denne overgangen.

**Sagene barnehage, Oskar Braatens gate 6**

Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i Fredersens gate i de aktuelle tidsrom og at det planlegges også for brukere med handikap.

**Thor Olsens barnehage, Sandakerveien 63**



Bydelsutvalget foreslår at det reserveres 2 parkeringsplasser i gaten mellom barnehagen og Sandaker senteret i de aktuelle tidsrom.

**Torshovgata barnehage, Vossegata 35 og Torshovhagen barnehage, Vossegata 17**

Det må etableres flere parkeringsplasser for henting og bringing i forbindelse med barnehagen. Bydelsutvalget ber om at det utarbeides en plan for en bedre trafikkavvikling ved Sæveruds plass.

**Torshovkirken barnehage, Åsengata 19**

Bydelsutvalget ønsker etablert fotgjengerovergang over Lammers gate ved enden av gangveien og i forbindelse med krysset Lammers gate / Nordkappgata.

**Vannvokterboligen, Riflegata 13 og Riflegata barnehage, Riflegata 11**

Bydelsutvalget ønsker at det sperres for innkjøring til barnehagene og at det reserveres 2 parkeringsplasser i Mor Go'hjertas vei i de aktuelle tidsrom.

**Vøyensvingen barnehage, Vøyensvingen 20**

Bydelsutvalget ønsker at det reserveres 2 parkeringsplasser i Vøyensvingen i de aktuelle tidsrom.

**Åsenhagen barnehage, Åsengata 21**

Bydelsutvalget ber om at Åsengata gjøres enveiskjørt mellom Lammers gate og Hans Nielsen Hauges gate og at det innføres parkering kun på en side f.eks skråparkering.

3. Bydelsutvalget ber Bymiljøetaten Divisjon samferdsel om å komme tilbake til bydelsutvalget med deres vurdering av tiltak.
4. Saksframlegg og vedtak oversendes alle barnehager. De barnehagene som har deltatt i undersøkelsen kan videresende saken til grunneier, dersom grunneier har ansvar for å forbedre trafikksituasjonen.
5. Bydelsadministrasjonen ved Kultur- og nærmiljøavdelingen vil fra nå av videresende informasjon om endring av kjøremønster og/eller utbygging til de barnehager som vil bli påvirket av situasjonen. Dette vil gjelde for alle barnehager i bydelen.

## **9. BU-sak 12/76**

### **Høringsuttalelse vedrørende videreføring av sentral bestilling av barnehageplasser og sentralt ansvar for dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget gir sin tilslutning til at byrådets innstilling til bystyret om at prøveordningen, med at ansvaret både for bestilling av barnehageplasser og dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo ligger til byrådet, videreføres som permanent ordning.

#### **Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsutvalget slutter seg ikke til byrådets innstilling om at prøveordningen, med at ansvaret både for bestilling av barnehageplasser og dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo ligger til byrådet, videreføres som permanent ordning.

Bydelsutvalget mener at bydelen selv er best til å beregne behovet for barnehageplasser og vil i den forbindelse vise til både feilaktige befolkningsfremskrivninger lagt fram av byrådet og mangel på utbygging av skoleplasser i vår bydel som byrådet ha ansvar for.

Bydelsutvalget mener at bydelene er i stand til å kunne samarbeide over bydelsgrensene om utbygging av barnehager og bydelene vil selvsagt være godt informert om utbygginger også fra private utbyggere.

Bydelsutvalget er også svært skeptisk til å ta fra bydelene ansvarsoppgaver og mener heller at bydelene i Oslo skulle hatt flere ansvarsoppgaver. Bydelene i Oslo sitter nærmest innbyggerne og vil derfor kunne ta bedre beslutninger enn forvaltningsorganer som sitter lengre fra innbyggerne.

Bydelsutvalget mener kommunene selv i hovedsak bør stå for nyetablering og drift av barnehager.

### **Bydelsutvalgets behandling:**

Helge Stoltenberg, Hans Otto Watne, Ole Jørgen Nyhagen, Stian Haraldsen, Marianne Engelstad, Hilde Graff og Ole Jørgen Nyhagen hadde ordet.

Ole Jørgen Nyhagen, SV, foreslo følgende endring siste setning i arbeidsutvalgets innstilling:

*Bydelsutvalget mener kommunen selv i hovedsak skal stå for nyetablering og bydelene for drift av barnehager.*

Innstillingen fra arbeidsutvalget med Nyhagens endringsforslag ble vedtatt med 8 stemmer (AP, SV, R) mot 7 stemmer (H, V, MDG, FRP).

### **VEDTAK**

**Bydelsutvalget slutter seg ikke til byrådets innstilling om at prøveordningen, med at ansvaret både for bestilling av barnehageplasser og dimensjonering av barnehagekapasiteten i Oslo ligger til byrådet, videreføres som permanent ordning.**

**Bydelsutvalget mener at bydelen selv er best til å beregne behovet for barnehageplasser og vil i den forbindelse vise til både feilaktige befolkningsfremskrivninger lagt fram av byrådet og mangel på utbygging av skoleplasser i vår bydel som byrådet ha ansvar for.**

**Bydelsutvalget mener at bydelene er i stand til å kunne samarbeide over bydelsgrensene om utbygging av barnehager og bydelene vil selvsagt være godt informert om utbygginger også fra private utbyggere.**

**Bydelsutvalget er også svært skeptisk til å ta fra bydelene ansvarsoppgaver og mener heller at bydelene i Oslo skulle hatt flere ansvarsoppgaver. Bydelene i Oslo sitter nærmest innbyggerne og vil derfor kunne ta bedre beslutninger enn forvaltningsorganer som sitter lengre fra innbyggerne.**

**Bydelsutvalget mener kommunen selv i hovedsak skal stå for nyetablering og bydelene for drift av barnehager.**

## **10. BU-sak 12/77**

### **Kostnader og gevinster knytte til bestiller-utfører modellen**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Rapporten "kostnader og gevinster knyttet til bestiller og utfører modellen tas til etterretning.
2. Bydelsdirektør føler opp rapporten slik som beskrevet i saksfremlegget.

**Arbeidsutvalgets behandling (enstemmig):**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**Bydelsutvalgets behandling:**

Helge Stoltenberg, Kjell Omdal Erichsen og Ole Jørgen Nyhagen hadde ordet.

**VEDTAK (enstemmig):**

1. Rapporten ”kostnader og gevinster knyttet til bestiller og utfører modellen tas til etterretning.
2. Bydelsdirektør føler opp rapporten slik som beskrevet i saksfremlegget.

**11. BU-sak 12/78            Bydelen som forvalter og tjenestetilbyder**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget tar bydelsdirektørs redegjørelse til etterretning.

**Arbeidsutvalgets behandling (enstemmig):**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Bydelsutvalget tar bydelsdirektørs redegjørelse til etterretning.**

**12. BU-sak 12/79            Psykisk helse: Tiltak i Bydel Sagene og åpenhet om psykiske lidelser**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

**Helse- og sosialkomiteens behandling (enstemmig):**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**Barne - og ungekomiteen behandling (enstemmig):**

Bydelsutvalget ber om at lokal handlingsplan for psykisk helsearbeid 2009 – 2010 evalueres og revideres innen første halvår av 2013. Planen skal gjelde fra 2013 til 2016.

Helse- og sosialkomiteen i bydelen holdes løpende orientert om fremgangen i arbeidet.

**Bydelsutvalgets behandling:**

Karina Hellum og Jørgen Foss hadde ordet

**VEDTAK (enstemmig):**

**Bydelsutvalget ber om at lokal handlingsplan for psykisk helsearbeid 2009 – 2010 evalueres og revideres innen første halvår av 2013. Planen skal gjelde fra 2013 til 2016.**

**Helse- og sosialkomiteen i bydelen holdes løpende orientert om fremgangen i arbeidet.**

**13. BU-sak 12/80**

**Selv mord og selvskading. Tiltak og handlingsplan som en del av folkehelsearbeidet i Bydel Sagene**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Selv mord og selvskading utgjør en viktig utfordring for folkehelsearbeidet. Bydelsdirektør anbefaler at en planmessig forankring innarbeides i bydelens lokale folkehelseplan, og at revisjon av folkehelseplanen skjer fra 2013. Bydelens tjenester skal ha fokus på forebyggende og oppfølgende tiltak i møte med brukere og pårørende.

**Helse- og sosialkomiteens behandling (enstemmig):**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**Barne - og ungekomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble vedtatt.

**Bydelsutvalgets behandling:**

Karina Hellum hadde ordet

Karina Hellum, AP, foreslo at følgende forslag fra eldrerådet tas med som tillegg til vedtaket:

*Reelle tall for selvmordsfrekvens for de unge etterlyses.*

**VEDTAK (enstemmig):**

Selv mord og selvs kading utgj ør en viktig utfordring for folkehelsearbeidet. Bydelsdirektør anbefaler at en planmessig forankring innarbeides i bydelens lokale folkehelseplan, og at revisjon av folkehelseplanen skjer fra 2013. Bydelens tjenester skal ha fokus på forebyggende og oppfølgende tiltak i møte med brukere og pårørende.

Reelle tall for selvmordsfrekvens for de unge etterlyses.

## **14. BU-sak 12/81           Fast kommunal hjemmehjelp**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget tar bydelens redegjørelse vedrørende mulighetene for etablering av "helt fritt brukervalg" til etterretning.

**Helse- og sosialkomiteens behandling (enstemmig):**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**Bydelsutvalgets behandling:**

Hans Otto Watne, Helge Stoltenberg og Karina Hellum hadde ordet.

Karina Hellum la på vegne av AP fram følgende merknad:

*Bydelsutvalget er fornøyd med det arbeidet bydelen har gjort for å gi stabile rammer til den enkelte bruker. Målet er en praktisk organisering av hjemmehjelpstjensten hvor det legges vekt på at brukeren i all hovedsak får besøk av sin primærkontakt.*

*En slik organisering gir både brukeren og bydelen mer forutsigbarhet og trygghet, samtidig som tjenesten blir mer effektiv. Bydelsutvalget ønsker derfor at bydelen fortsetter arbeidet for at brukeren skal ha færrest mulig ansatte å forholde seg til.*

Samtlige partier sluttet seg til merknaden.

**VEDTAK (enstemmig):**

Bydelsutvalget tar bydelens redegjørelse vedrørende mulighetene for etablering av "helt fritt brukervalg" til etterretning.

## 15. BU-sak 12/82

## Sykefravær – muligheter for forebygging

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Sak om sykefravær i bydelen tas til orientering.

### **Arbeidsutvalgets behandling (enstemmig):**

Sak om sykefravær i bydelen tas til orientering.

Bydelsutvalget har merket seg det høye sykefraværet i hjemmetjenesten. Arbeid i hjemmetjenesten er et hardt arbeid som kan føre til belastningskader og/eller slitasjeskader. Bydelsutvalget er opptatt av at ansatte i Bydel Sagene skal tas vare på og oppleve et godt og trygt arbeidsmiljø. Bydelsutvalget ber derfor om at bydelen legger fram en sak om hvordan sykefraværet i hjemmetjenesten kan reduseres.

### **Bydelsutvalgets behandling:**

Kjell Omdal Erichsen og Helge Stoltenberg hadde ordet.

### **VEDTAK (enstemmig):**

**Sak om sykefravær i bydelen tas til orientering.**

**Bydelsutvalget har merket seg det høye sykefraværet i hjemmetjenesten. Arbeid i hjemmetjenesten er et hardt arbeid som kan føre til belastningskader og/eller slitasjeskader. Bydelsutvalget er opptatt av at ansatte i Bydel Sagene skal tas vare på og oppleve et godt og trygt arbeidsmiljø. Bydelsutvalget ber derfor om at bydelen legger fram en sak om hvordan sykefraværet i hjemmetjenesten kan reduseres.**

## 16. BU-sak 12/83

## Plan for overgang til lavutslippsbiler

### **Bydelsdirektørens forslag:**

Bydelsadministrasjonen leaser to små elbiler til hjemmetjenesten når UKE har inngått ny samkjøpsavtale for biler.

### **Kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

1. Bydelsutvalget ønsker å følge den generelle tilrådingen fra miljøvernorganisasjoner om å ikke bytte ut biler før de er 15 år gamle. Bydelsutvalget ber derfor om at de to bilene som er nevnt i saken byttes ut med 2 små elbiler når de er 15 år gamle.
2. Bydelsdirektøren sier i sin saksfremstilling at det kun finnes et alternativ for bydelens personbiler. Bydelsutvalget ønsker en grundigere redegjørelse for denne konklusjonen, og ber administrasjonen om å komme tilbake med en mer detaljert orientering om hvilke andre biler bydelen disponerer (minibusser, kombibiler og varebiler), og hva som finnes tilgjengelig på markedet av hybrid eller elbiler som kan erstatte disse.

### **Bydelsutvalgets behandling:**

Stian Haraldsen, Hans Otto Watne, Jan Christian Kielland, Jørgen Foss og Atle Hillestad hadde ordet.

Det ble votert med utgangspunkt i innstillingen fra kultur- og nærmiljøkomiteen.

Punkt 1 ble vedtatt med 8 stemmer (AP, SV, R) mot 7 stemmer (H, V, MDG, FRP) som ble avgitt for bydelsdirektørs innstilling.

Punkt 2 ble enstemmig vedtatt.

#### **VEDTAK (enstemmig):**

- 1. Bydelsutvalget ønsker å følge den generelle tilrådingen fra miljøvernorganisasjoner om å ikke bytte ut biler før de er 15 år gamle. Bydelsutvalget ber derfor om at de to bilene som er nevnt i saken byttes ut med 2 små elbiler når de er 15 år gamle.**
- 2. Bydelsdirektøren sier i sin saksfremstilling at det kun finnes et alternativ for bydelens personbiler. Bydelsutvalget ønsker en grundigere redegjørelse for denne konklusjonen, og ber administrasjonen om å komme tilbake med en mer detaljert orientering om hvilke andre biler bydelen disponerer (minibusser, kombibiler og varebiler), og hva som finnes tilgjengelig på markedet av hybrid eller elbiler som kan erstatte disse.**

## **17. BU-sak 12/84**

### **VK 3: Lokal stasjon av Oslo musikk og kulturskole i bydel Sagene**

#### **Bydelsdirektørens forslag:**

1. Bydelsutvalget ønsker at det etableres en egnet og velutstyrt kulturscene lokalisert til den nye skolen i Sandakerveien 102, for Oslo Musikk og Kulturskole (OMK), det frivillige kulturlivet, private aktører, samt bydelene Nordre Aker og Sagene i tilknytning til kulturstasjonen, da et slikt tilbud ikke eksisterer i regionen i dag.
2. Bydelsutvalget ber om at det legges til rette for utstrakt sambruk av både skolens og kulturstasjonens lokaler mellom skole, aktivitetsskole, OMK, det frivillige kulturlivet, private aktører, bydelene Sagene og Nordre Aker m. fl., ved å spesialtilpasse lokaler med tanke på lydisolasjon, akustikk, gulv, speil, lagerplass og på annen måte for å gjøre lokalene fleksible og takle den økte aktiviteten sambruk fører med seg.
3. Bydelsutvalget ser positivt på å videreutvikle satsingen på et tett samarbeid mellom OMK, skolen og Aktivitetsskolen ved å opprette kombinerte stillinger i samarbeid med disse.



4. Bydelsutvalget ønsker at det blir Opprettet et brukerråd bestående av Nydalen skole, OMK, bydel Nordre Aker og bydel Sagene til å koordinere aktiviteten i kulturstasjonen og eventuelt skape ny aktivitet i form av samarbeid med kor, korps og orkester, andre lokale initiativtakere, samt profesjonelle forestillinger, utstillinger og konserter. De samme aktørene bør inkluderes i brukergruppen som Undervisningsbygg nedsetter i forbindelse med planleggingen av skolen.
5. Bydelsutvalget anbefaler ikke å bruke ressurser på midlertidig kulturstasjon, men å prioritere ressursene til deltakelse i brukergruppe for kulturstasjonen.
6. Bydelsutvalget ønsker å dyrke det unike, lokale kor -, korps- og orkestermiljøet ved å etablere et ungdomssymfoniorkestertilbud med enkeltundervisning og samspill med instruktører og dirigenter fra OMK i tett samarbeid med de frivillige lagene.  
Vurdert ut fra den aktivitet og engasjement amatørteatervirksomheten skaper i Bydel Sagene, mener vi at tilbudet fra OMK innen drama, dans og sang bør utvides, kanskje med sikte på ensembleproduksjoner av musikals, som jo vil omfatte mange av OMKs disipliner.
7. Bydelsutvalget forutsetter at Bydel Sagene deltar i den brukergruppen som skal planlegge den nye kulturstasjonen.
8. Bydelsutvalget er av den vurdering at det ikke er nødvendig med en egen politisk arbeidsgruppe/styringsgruppe i bydel Sagene for å følge opp denne saken, men at den inngår i det naturlige samarbeidet mellom administrasjonen og Kultur og nærmiljøkomiteen.

#### **Kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

1. Bydelsutvalget ønsker at det etableres en egnet og velutstyrt kulturscene lokalisert til den nye skolen i Sandakerveien 102, for Oslo Musikk og Kulturskole (OMK), det frivillige kulturlivet, private aktører, samt bydelene Nordre Aker og Sagene i tilknytning til kulturstasjonen, da et slikt tilbud ikke eksisterer i regionen i dag.
2. Bydelsutvalget ber om at det legges til rette for utstrakt sambruk av både skolens og kulturstasjonens lokaler mellom skole, aktivitetsskole, OMK, det frivillige kulturlivet, private aktører, bydelene Sagene og Nordre Aker m. fl., ved å spesialtilpasse lokaler med tanke på lydisolasjon, akustikk, gulv, speil, lagerplass og på annen måte for å gjøre lokalene fleksible og takle den økte aktiviteten sambruk fører med seg.
3. Bydelsutvalget ser positivt på å videreutvikle satsingen på et tett samarbeid mellom OMK, skolen og Aktivitetsskolen ved å opprette kombinerte stillinger i samarbeid med disse.
4. Bydelsutvalget ønsker at det blir Opprettet et brukerråd bestående av Nydalen skole, OMK, bydel Nordre Aker og bydel Sagene til å koordinere aktiviteten i kulturstasjonen og eventuelt skape ny aktivitet i form av samarbeid med kor, korps og orkester, andre lokale initiativtakere, samt profesjonelle forestillinger, utstillinger og konserter. De samme aktørene bør inkluderes i brukergruppen som Undervisningsbygg nedsetter i forbindelse med planleggingen av skolen.

5. Bydelsutvalget anbefaler ikke å bruke ressurser på midlertidig kulturstasjon, men å prioritere ressursene til deltakelse i brukergruppe for kulturstasjonen.

6. Bydelsutvalget ønsker å dyrke det unike, lokale kor-, korps- og orkestermiljøet ved å etablere et ungdomssymfoniorkestertilbud med enkeltundervisning og samspill med instruktører og dirigenter fra OMK i tett samarbeid med de frivillige lagene.

Vurdert ut fra den aktivitet og engasjement amatørteatervirksomheten skaper i Bydel Sagene, mener vi at tilbudet fra OMK innen drama, dans og sang bør utvides, kanskje med sikte på ensembleproduksjoner av musikals, som jo vil omfatte mange av OMKs disipliner.

Bydelsutvalget vil særlig peke på viktigheten av gratistilbud for barn og unge, og ber administrasjonen følge opp at dette blir godt ivaretatt i arbeidet med den nye kulturstasjonen.

7. Bydelsutvalget forutsetter at Bydel Sagene deltar i den brukergruppen som skal planlegge den nye kulturstasjonen.

8. Bydelsutvalget er av den vurdering at det ikke er nødvendig med en egen politisk arbeidsgruppe/styringsgruppe i bydel Sagene for å følge opp denne saken, men at den inngår i det naturlige samarbeidet mellom administrasjonen og Kultur og nærmiljøkomiteen.

9. Bydelsutvalget ber om at Ringnes direktørbolig beholdes kommunalt eid, og at det legges til rette for at bygget brukes til kulturformål.

### **Bydelsutvalgets behandling**

Jørgen Foss, Kjell Omdal Erichsen, Hans Otto Watne, Tarik Ogbamichael, Stian Haraldsen og Marianne Engelstad hadde ordet.

Jørgen Foss, AP, foreslo på vegne av AP og H at punkt 9 avsluttes med "... kultur- og utdanningsformål" og at følgende punkter legges til innstillingen fra kultur og nærmiljøkomiteen:

*10. Bydelsutvalget legger til grunn at byrådet følger opp bystyrets vedtak i «Sak 446 Skolebehovsplan 2012 – 2022» av 15. desember 2011 og sørger for at det prosjekteres og etableres en kulturstasjon i den nye skolen i Sandakerveien 102, og at det settes av nok arealer,*

*11. Bydelsutvalget ser det som positivt at Undervisningsbygg Oslo KF ser mulighet til å legge inn arealer om utdanningsetatens bestilling endres i tråd med bystyrets vedtak*

*12. Bydelsutvalget mener det er stort behov for en lokal kulturstasjon i dette området, som er i sterk vekst. Det er viktig at bygget bygges i dialog med brukerorganisasjonenes behov og ønsker.*

### **VEDTAK (enstemmig):**

**1. Bydelsutvalget ønsker at det etableres en egnet og velutstyrt kulturscene lokalisert til den nye skolen i Sandakerveien 102, for Oslo Musikk og Kulturskole**

(OMK), det frivillige kulturlivet, private aktører, samt bydelene Nordre Aker og Sagene i tilknytning til kulturstasjonen, da et slikt tilbud ikke eksisterer i regionen i dag.

2. Bydelsutvalget ber om at det legges til rette for utstrakt sambruk av både skolens og kulturstasjonens lokaler mellom skole, aktivitetsskole, OMK, det frivillige kulturlivet, private aktører, bydelene Sagene og Nordre Aker m. fl., ved å spesialtilpasse lokaler med tanke på lydisolasjon, akustikk, gulv, speil, lagerplass og på annen måte for å gjøre lokalene fleksible og takle den økte aktiviteten sambruk fører med seg.

3. Bydelsutvalget ser positivt på å videreutvikle satsingen på et tett samarbeid mellom OMK, skolen og Aktivitetsskolen ved å opprette kombinerte stillinger i samarbeid med disse.

4. Bydelsutvalget ønsker at det blir Opprettet et brukerråd bestående av Nydalen skole, OMK, bydel Nordre Aker og bydel Sagene til å koordinere aktiviteten i kulturstasjonen og eventuelt skape ny aktivitet i form av samarbeid med kor, korps og orkester, andre lokale initiativtakere, samt profesjonelle forestillinger, utstillinger og konserter. De samme aktørene bør inkluderes i brukergruppen som Undervisningsbygg nedsetter i forbindelse med planleggingen av skolen.

5. Bydelsutvalget anbefaler ikke å bruke ressurser på midlertidig kulturstasjon, men å prioritere ressursene til deltakelse i brukergruppe for kulturstasjonen.

6. Bydelsutvalget ønsker å dyrke det unike, lokale kor -, korps- og orkestermiljøet ved å etablere et ungdomssymfoniorkestertilbud med enkeltundervisning og samspill med instruktører og dirigenter fra OMK i tett samarbeid med de frivillige lagene. Vurdert ut fra den aktivitet og engasjement amatørteatervirksomheten skaper i Bydel Sagene, mener vi at tilbudet fra OMK innen drama, dans og sang bør utvides, kanskje med sikte på ensembleproduksjoner av musikals, som jo vil omfatte mange av OMKs disipliner.

Bydelsutvalget vil særlig peke på viktigheten av gratistilbud for barn og unge, og ber administrasjonen følge opp at dette blir godt ivare tatt i arbeidet med den nye kulturstasjonen.

7. Bydelsutvalget forutsetter at Bydel Sagene deltar i den brukergruppen som skal planlegge den nye kulturstasjonen.

8. Bydelsutvalget er av den vurdering at det ikke er nødvendig med en egen politisk arbeidsgruppe/styringsgruppe i bydel Sagene for å følge opp denne saken, men at den inngår i det naturlige samarbeidet mellom administrasjonen og Kultur og nærmiljøkomiteen.

9. Bydelsutvalget ber om at Ringnes direktørbolig beholdes kommunalt eid, og at det legges til rette for at bygget brukes til kulturformål og utdanningsformål.

**10. Bydelsutvalget legger til grunn at byrådet følger opp bystyrets vedtak i «Sak 446 Skolebehovsplan 2012 – 2022» av 15. desember 2011 og sørger for at det prosjekteres og etableres en kulturstasjon i den nye skolen i Sandakerveien 102, og at det settes av nok arealer,**

**11. Bydelsutvalget ser det som positivt at Undervisningsbygg Oslo KF ser mulighet til å legge inn arealer om utdanningsetatens bestilling endres i tråd med bystyrets vedtak**

**12. Bydelsutvalget mener det er stort behov for en lokal kulturstasjon i dette området, som er i sterk vekst. Det er viktig at bygget bygges i dialog med brukerorganisasjonenes behov og ønsker.**

## **18. BU-sak 12/85           VK5. Sagene samfunnshus**

### **Bydelsdirektørens forslag:**

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.
2. Bydelsutvalget vurderer mulige økonomiske tiltak til økt bruk av Sagene samfunnshus i forbindelse med Budsjettet for 2013.

### **Kultur- og nærmiljøkomiteens behandling (enstemmig):**

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.
2. Bydelsutvalget vurderer mulige økonomiske tiltak til økt bruk av Sagene samfunnshus i forbindelse med Budsjettet for 2013.

I denne vurderingen vil prispolitikk for lokale grupper være særlig sentralt.

### **Bydelsutvalgets behandling:**

Jørgen Foss hadde ordet.

### **VEDTAK (enstemmig):**

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.
2. Bydelsutvalget vurderer mulige økonomiske tiltak til økt bruk av Sagene samfunnshus i forbindelse med Budsjettet for 2013.

I denne vurderingen vil prispolitikk for lokale grupper være særlig sentralt.

## 19. BU-sak 12/86

## Tilsynsbesøk ved Sagenehjemmet 3.mai 2012

### **Bydelsdirektørens forslag:**

Rapporter fra tilsynsbesøk 3.5.2012 ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet tas til orientering.

### **Helse- og sosialkomiteens behandling (enstemmig):**

HOS stiller seg undrende at man ved anmeldte tilsynsbesøk ikke snakker med beboere eller pårørende i sykehjemmene. HOS ønsker å invitere tilsynsutvalgene 1 og 2 til neste møte i komiteen.

### **Bydelsutvalgets behandling:**

Hans Otto Watne og Helge Stoltenberg hadde ordet.

Stoltenberg foreslo følgende tillegg til direktørens innstilling:

*Bydelsutvalget stiller seg undrende til at man ved anmeldte tilsynsbesøk ikke snakker med beboere eller pårørende i sykehjemmene*

### **VEDTAK (enstemmig):**

**Rapporter fra tilsynsbesøk 3.5.2012 ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet tas til orientering.**

**Bydelsutvalget stiller seg undrende til at man ved anmeldte tilsynsbesøk ikke snakker med beboere eller pårørende i sykehjemmene.**

## **20. Spørretimen**

### **Vedr møte i barne- og ungekomiteen**

**Hans Otto Watne stilte følgende spørsmål fra møtet i barne- og ungekomiteen 19. april:**

Hvem bestemte at møtet skulle foregå i SAIFFs lokaler?

Hvorfor ble det ikke informert i innkallelsen om uteskoforbud i lokalene?

Hva synes direktøren om å avholde et offentlig møte for et folkevalgt organ i private lokaler der det gjelder uteskoforbud?

Ville møtet kunne ha blitt utsatt dersom ett eller flere BUK-medlemmer hadde nektet å ta av seg på føttene og dermed blitt nektet inngang til lokalene av "vertskapet", eller ville de da ha tapt sin møterett?

Vil direktøren bidra til at folkevalgte i fremtiden slipper å måtte ta av seg skoene for å delta BU-organenes offentlige møter?

### **Siri Berg** svarte

Innledningsvis kan opplyses at SAIFF står for Sagene Internasjonale Flerkulturelle Frivillighetssentral.

*Barn- og unge-komiteens leder Marianne Engelstad opplyser følgende:*

Bakgrunnen for at komiteen holdt sitt aprilmøte i SAIFFs lokaler var et ønske om å få en omvisning i lokalene og en orientering om SAIFFs arbeid - spesielt med vekt på barne- og ungdomsarbeid. Det ble ansett lite hensiktsmessig at komiteen først skulle besøke SAIFFs lokaler, for deretter å gjennomføre selve møtet et annet sted, spesielt siden det ut fra de saker som skulle opp var forventet publikumsoppmøte. Lederen besluttet derfor at møtet i sin helhet skulle legges til SAIFFs lokaler.

*Om møteboken fra det aktuelle møtet.*

Møteboken fra møtet 19.04.2012 inneholder ingen innsigelse mot at møtet avholdes i SAIFFs lokaler eller forholdet til fottøy. Innkallingen ble enstemmig godkjent.

*Bydelsdirektøren har følgende generelle kommentar:*

Bydelsdirektøren legger som hovedregel til grunn at møter i folkevalgte organ i bydelen avholdes i bydelens lokaler. Dette kan i noen tilfeller være et tjenestested.

I de unntakstilfeller hvor møter holdes et annet sted enn oppsatt møteplan, antas at endringen som hovedregel omtales i forutgående møte.

Spørsmål om et bestemt møtelokale er tilfredsstillende avgjøres av organet selv med vanlig flertall. Eventuelle innsigelser med hensyn til møtested bør fremmes når godkjenning av innkalling behandles.

### **Vedr trygdeboligene i Sandakerveien 61:**

**Hans Otto Watne** stilte følgende spørsmål

1. Under valg møtet i seniorsenteret i første etasje i fjor høst ytret flere av beboerne at vegetasjonen utenfor var til stort besvær fordi den gir ly for lysskye aktiviteter som skremmer mange av beboerne, og de ønsket den derfor fjernet. Det ble også sagt at vegetasjonen også gjør adkomst til hovedinngangen for ambulanse svært vanskelig.

Kjenner administrasjonen til disse synspunktene?

Dersom ja, er dette tatt opp med huseier?

Hva har i så fall kommet ut av samtalene med huseier?

2. Flere eller alle heiser skal ha vært ute av drift over en lang eller flere perioder i følge beboere som føler utrygghet som følge av dette.

Stemmer dette? Når skjedde det i så fall, og over hvor lang periode var i så fall heisen(e) ute av drift?

Hva skyldes denne/disse driftstansen(e)?

Hva gjør Bydel Sagene og huseier for å ivareta beboernes sikkerhet i S61?

**Morten Nordlie** svarte vedrørende første punkt:

Bydelens parkforvaltning har i løpet av 2012 mottatt enkelte henvendelser om å fjerne eller klippe ned vegetasjonen (hekk og buskfelt) som "rammer inn" friområdet Sandaker ballplass. Bydelen har her arbeidet på flere ulike løsninger.

1)

Bydelen har tidligere i 2012 innhentet enhetspriser for denne type beskjæringsarbeider. Kostnaden for gjennomføring av beskjæringsarbeidene på Sandaker ballplass ble beregnet til å utgjøre ca. kr. 50.000,-. Da dette er en relativt høy kostnad som ved gjennomføring vil bety at andre mer prioriterte parkoppgaver må utsettes, ble det ikke foretatt en bestilling av arbeidene.

2)

Parallelt med dette planlegger bydelen en mer omfattende oppgradering av hele Sandaker ballplass. Som en del av dette prosjekt, har vi planlagt å avvikle samtlige hekker og buskfelt i nåværende form, og erstatte disse med en lavere type vegetasjon som for eksempel staudefelt. Men det vil her være naturlig å gjennomføre disse arbeidene som en del av den mer omfattende oppgraderingen av plassen.

3)

Boligbygg Oslo KF (BBY) har tidligere leid deler av Sandaker ballplass som riggplass ved gjennomføring av utbedringsarbeider knyttet til trygdeboligene i Sandakerveien 61. Ved et møte i juni 2012 signaliserte BBY at det planlegges nye vedlikeholdsarbeider av eiendommen og at det da kan bli aktuelt å bruke Sandaker ballplass som riggplass fra høsten 2012. BBY informerte samtidig om at det er muligheter for at BBY kan påta seg ansvaret for å utbedre Sandaker ballplass, herunder avvikling av hekk og buskefelt, som motytelse for å få lov å bruke plassen som riggplass.

Det ble her avtalt at BBY skal holde bydelen oppdatert om videre fremdrift i prosjektet med tanke på gjennomføring av en skissert bytteavtale.

Da det pr. medio september ikke foreligger noen nye signaler fra BBY, eller andre konkrete og tidsbestemte planer for en oppgradering av Sandaker ballplass, besluttet bydelen å hente inn flere pristilbud for beskjæring av hekker og buskfelt.

Dette er nå underveis gjennom at tjenesten er etterspurt som tilleggsarbeider knyttet til den pågående anskaffelsen der det i perioden september – desember 2012 skal gjennomføres en rekke ulike tilgjengelighetstiltak (universell utforming) i ni av bydelens parker. Bydelen har her forhåpninger om at man vil motta et pristilbud som er betydelig rimeligere enn tidligere mottatt pristilbud. Når en nytt pristilbud foreligger (innen utgangen av september 2012) vil bydelen foreta en ny vurdering av saken og avklare om det skal foretas en "midlertidig" beskjæring av hekker og buskfelt i påvente av en mer omfattende oppgradering av Sandaker ballplass.

Det gjøres oppmerksom på at samtlige ovennevnte forhold knyttes til friområdet Sandaker ballplass som forvaltes av Bydel Sagene. Bydelens parkforvaltning har ingen kjennskap til eventuelle forhold som knyttes til selve eiendommen i Sandakerveien 61, som altså forvaltes av Boligbygg Oslo KF.

**Inger Lise Mykelbust** svarte vedørende punkt 2

Det var for flere år tilbake store problemer med heisene. Bydelen fikk jevnlig melding vedr. problemer med heisene som var vanskelig å reparere og det tok svært lang tid å få deler til grunnet bestillinger fra Italia.

Heisene ble skiftet og bydelen har ikke fått melding om problemer med heisene på flere år.

*Hva gjør Bydel Sagene og huseier for å ivareta beboernes sikkerhet i S61?*

Svar fra bydelen:

Bydelen har i samarbeid med Boligbygg leid ut lokalene i underetasjen og 1 etasje til Sagene frivilligsentral. De skal melde fra til bydel eller BBY ved bekymring rundt drift eller beboerei blokka, noe som skjer. Bydelens hjemmetjeneste har stedlig ansatt i Sandakerveien 61. Det tilbys felles frokost og middag som er et populert tilbud for mange som ikke kommer seg til Seniorsenteret. Det er mellom 10 – 15 til hvert måltid.

Det er både et forebyggende, ernæringsmessig og sosialt viktig tilbud.

### **Vedrørende Åsenhagen barnehage**

**Hans Otto Watne** stilte spørsmål vedørende Åsenhagen barnehage:

1. I ett av vinduene i annen etasje i nordfløyen ut mot Åsengata (synlig fra gata) er en politisk parti-logo klistret opp (innenfra).

Er denne visuelle ytringen i tråd med bydelens info-policy?

Er bydel Sagene en partipolitisk uhildet arbeidsplass og arbeidsgiver?

Vil direktøren fjerne denne partilogoen?

2. Hva skyldtes brannen i sydfløyen sist vinter?

Når kan sydfløyen igjen tas i bruk?

**Siri Berg** svarte på punkt 1

Logoen antas å være oppklistret av noen som ikke lenger er i arbeid i barnehagen, og har blitt oversett fra innsiden. Logoen var hvit på innsiden, og sto på et samtalerom som er relativt lite i bruk.

Partipolitiske logoer er ikke i samsvar med generelle retningslinjer for hva som kan være oppslått på arbeidsplasser i bydelen.

Bydelen som arbeidsgiver, og bydelens arbeidsplasser skal være nøytrale i forhold til partipolitikk.

Logoen er nå fjernet og vi beklager at dette ikke har blitt sett eller fulgt opp tidligere.

**Hilde Graff** svarte på punkt 2

Avdeling Regnbuen ved Åsenhagen barnehage brant oktober 2010. Brannen var ifølge politiet påsatt.

Det foreligger ikke noe tidsangivelse når det gjelder oppbygging/restaurering av bygget. Begrunnelsen som er gitt fra Omsorgsbygg er at Omsorgsbygg og Oslo forsikring ikke er enige om forsikringssummen og kostnadene det vil være å sette det i stand igjen.



## **21. Orienteringssaker**

Det var ingen orienteringssaker.

## **22. Eventuelt**

- a) Hans Otto Watne spurte om bakgrunnen for at bydelsdirektør ikke er til stede på dette møtet og heller ikke var til stede på forrige møte. BU-leder opplyste at begge møtene har kollidert med direktørens ferie og at han vil være tilbake på neste møte i bydelsutvalget.
- b) Jørgen Foss oppfordret bydelsutvalgets medlemmer om å stille på møte i Akerselva Næringsforening 22. oktober.

Helge Stoltenberg  
leder

Atle Hillestad  
møtesekretær